

港府2億助排檔 改裝防火「升呢」

設搬遷津貼 交還牌照獲特惠金



高永文表示，政府將設立資助計劃，為全港43個固定小販區提供資助及改裝指引。 政府新聞處

香港文匯報訊（記者 曹晨）旺角花園街去年底4級大火造成9死34傷，港府決定最快明年初推出為期5年的計劃，資助全港43個露天固定小販區的4,300個攤檔，全面消除火災隱患。在計劃下，當局會資助攤檔原址改裝；若涉及防火安全需搬遷，將提供搬遷津貼；對於欲結束經營的排檔，檔主交還牌照可獲津貼補助。食物及衛生局局長高永文表示，初步估計資助計劃涉及逾2億元，稍後向立法會財務委員會申請撥款，並會諮詢小販諮詢委員會和相關區議會。

旺角花園街去年底發生4級大火後，引起公眾關注小販區的防火安全，港府隨即成立小販管理督導委員會，以制訂及監察推行改善各小販區的管理，以及減低火警風險的措施。食物及衛生局局長高永文昨日先後前往位於佐敦寶靈街和北角馬寶道的固定攤位小販區，了解排檔的營運情況及管理措施，包括攤檔的裝置和運作模式。

涉4,300個小販攤檔

高永文巡視後會見傳媒時稱，去年花園街大火後，食環署已加強全港43個露天固定攤位小販區的管理及執法，但目前不少的小販區大多貼近住宅、商業或商住大廈，為改善和優化攤檔的外觀設計及防火性能，協助露天小販區改善經營環境，當局正計劃推出為期5年的資助計劃，涵蓋全港43個露天固定攤位小販區，涉及約4,300個攤檔。

根據初步計劃，如需在原址改裝的攤檔，當局會為檔主提供改裝指引，包括設計美觀性、用料防火性等方面，並會提供費用津貼；若因減低攤檔對附近樓

宇的火警風險而須遷置，檔主重置攤檔時也會獲得資助；當局會引入自願退牌安排，務求加快騰出攤檔空位，合資格持牌檔主如欲結束業務，在交回牌照時可獲發一筆特惠金。

冀市民購物更舒適

高永文表示，當局會向檔主提供足夠誘因，即使未必可以因應需求，提供百分百數津貼，但亦希望可以支付到大部分相關費用，數額主要視乎攤檔的面積，防火物料的数量，以及是否需要原址重置而定，當局正研究具體細節，並諮詢各區區議會及小販管理委員會的意見，稍後向立法會財務委員會申請撥款，希望在6至8個月內推出計劃。

他又表示，雖然當局可以按照法例規定，強制要求檔主改裝攤檔，但仍希望透過雙向溝通，得到檔主理解及合作，消除安全隱患，並提升攤檔的經營環境。他續稱，露天小販區是本港的一大特色，是次政府的安排，旨在希望能改善小販區管理和防火安全，令市民及遊客都可以在更安全、更舒適的環境下購物。

固定攤位小販區資助計劃

排檔經營情況	資助計劃詳情
原址改裝	改裝設計指引及協助；用料防火性指引及協助；改裝津貼。
因有火警風險需搬遷重置	搬遷津貼；設計指引及協助。
有意結束經營的持牌檔主	交回牌照時，可獲一次性特惠金。

資料來源：食物及衛生局 製表：香港文匯報記者 曹晨

加強巡查執法 減祝融肆虐

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）香港排檔的安全問題，一直備受關注，其中旺角花園街的排檔，已一年內兩度遭逢火劫洗禮，前年12月的縱火案便已燒毀多個排檔，7名無辜居民及消防員受傷；去年12月一場持續近8小時的4級火，更波及排檔後方的唐樓，造成至少9死34傷。港府其後提出多項改善方案，以消除安全隱患。

引停牌制度 杜絕違規

花園街前年一場大火後，食環署已加強相關巡查及執法，又重新劃定路邊排檔面積，並規定排檔之間需預留足夠距離讓途人經過，以便消防車及救護車等緊急救援車輛直接駛進，也能避免「火燒連環船」的慘劇。及至去年12月的4級火警後，當局再度加強執法，並針對排檔的消防安全隱患，臚列了「留架不留貨」、「朝行晚拆」及取消小販牌照制度作公開諮詢，以在短期內減低花園街小販攤檔的火警風險，並

檢視引入中長期改善管理措施的需要。

今年6月，時任食物及衛生局局長周一嶽指出，當局會採取因地制宜的方針，因應43個小販區不同的特性，優先處理高風險的個案，再採取先易後難的方式，逐步訂定和落實長、中期的改善方案，並提出成立小販管理督導委員會，就各小販區制訂具體的措施，今年第三季起會向相關區議會提交首批改善方案；同時會着手研究推行自願交回牌照計劃。

此外，食環署亦已邀請香港理工大學設計新的攤檔，令小販既可遵守當局的規定，亦能減低火警風險。當局已決定將原先建議的取消小販牌照制度，改為引入停牌制度，但如持牌人干犯作虛假聲明、非法駁取電源和分租攤檔等嚴重罪行，牌照仍會被取消；食環署已在今年3月致函各小販區持牌人，再次申明重點檢控事項，確保所有小販都清楚知道法例規定、發牌條件及食環署的執法標準。



設計圖片

露天小販區具存在價值

香港文匯報訊（記者 李彩荷、曹晨）港府計劃斥資逾2億元改善全港4,300個攤檔的消防安全，有攤檔檔主深表歡迎，認為露天小販區的文化是香港特色，具有存在價值和意義，港府資助計劃將可提升防火安全，保障附近居民的生命及財產安全。不過，有檔主擔心新計劃涉及多項工程，如需搬遷更會令生意受到影響。

寶靈街商會主席曾錦明對計劃表示歡迎，他表示在花園街發生火警前，已開始注意攤檔安全，包括為攤檔改裝防火防熱的鋁製頂棚等。他認為，資助計劃可以改善露天

攤檔的營商環境，希望政府盡快落實計劃的詳情，令排檔檔主可以知悉詳情而有所準備。對於當局提出檔主交回牌照可獲特惠金，他認為未嘗不是一件好事，希望政府多與檔主溝通。

不願交出牌照 盼續經營

在佐敦寶靈街經營雜貨的林女士對政府的資助計劃表示歡迎。她稱，露天攤檔是香港特有的攤檔文化，非常具有存在價值。她稱，雖然自己年事已高，但不會選擇交回牌照，會讓子女繼續經營，或另聘他人繼續經

營，賺取收入。現年65歲的陳先生售賣行李箱及手袋已經40年，並指不會交出牌照，因為不想退休後「無所事事」，繼續經營有所寄託。

經營數十年的沈小姐表示，露天攤檔出售的貨物種類繁多、價錢亦較便宜，與街坊建立了多年的深厚感情，許多街坊搬走後都會特意回來探訪，如果因為防火問題需要搬走攤檔，會十分可惜。她認為，在搬遷過程中涉及電力線路改裝、攤檔裝修等工程，且政府提供的津貼未必能彌補全部費用，會令她生意受損。



林女士表示，即使政府提供一筆過津貼，她也不會考慮交還牌照，因為她依靠經營攤檔維持生計。 香港文匯報記者李彩荷攝



沈小姐表示，攤檔有它的存在價值，希望當局能協助他們改善營商環境。 香港文匯報記者李彩荷攝

文匯報

WEN WEI PO
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在全國各地發行
2012年9月
4 星期
4 897001 360013
內有陽光 幾陣驟雨
氣溫：27-32°C 濕度：65-90%
港字第22833 今日出紙3張11張半 售6元

SULTANA
FINE SWISS WATCH
SINCE 1937
瑞士時添雅

75週年自動機械腕錶限量系列
查詢電話：(852) 2744 3193 www.sultana.ch